

# Beschluss der Landesregierung

### Deliberazione della Giunta Provinciale

Sitzung vom

613

Seduta del

16/07/2019

Nr.

ANWESEND SIND

Landeshauptmann

Landeshauptmannstellvertr. Landeshauptmannstellvertr. Landeshauptmannstellvertr.

Landesräte

Arno Kompatscher Arnold Schuler Giuliano Vettorato Daniel Alfreider Massimo Bessone

Waltraud Deeg Maria Hochgruber Kuenzer Thomas Widmann

Vize-Generalsekretär

Thomas Mathà

SONO PRESENTI

Presidente Vicepresidente Vicepresidente Vicepresidente Assessori

Vicesegretario generale

Betreff:

Einsetzung des Landesbeirates für die Regelung der Beziehungen mit den internen Ambulatoriumsfachärzten Oggetto:

Istituzione del Comitato provinciale per la disciplina dei rapporti con i medici specialisti ambulatoriali interni

Vorschlag vorbereitet von Abteilung / Amt Nr.

23.1

Proposta elaborata dalla Ripartizione / Ufficio n.

#### **DIE LANDESREGIERUNG**

hat in folgende Rechtsvorschriften, Verwaltungsakte und Tatsachen Einsicht genommen:

Die Beziehungen mit den internen Ambulatoriumsfachärzten ist von den gesetzlichen Bestimmungen im Bereich, dem gesamtstaatlichen Kollektivvertrag (in der Folge *GSKV*) vom 17. Dezember 2015 i.g.F. und dem Landeszusatzvertrag (in der Folge *LZV*) vom 23. August 2017 geregelt.

In die Artikel 12 und 15 des GSKV, welche die gewerkschaftliche Repräsentativität und den Landesbeirat regeln, wurde Einsicht genommen.

Gemäß Artikel 15 des *GSKV* wird auf Landesebene ein Landesbeirat der internen Ambulatoriumsfachärzte mit paritätischer Zusammensetzung eingerichtet. Dieser ist aus Vertretern der Öffentlichen Delegation (Gesundheitsressort des Landes und Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen, in der Folge *Sanitätsbetrieb*) und der Gewerkschaften, die gemäß Artikel 12 des GSKV auf Landesebene die meisten Eingeschriebenen haben, zusammengesetzt. Einmal, wie vom Kollektivvertrag vorgesehen, durch eine regionale (Landes-) Maßnahme eingesetzt, handelt es sich bei diesem Beirat um ein außenstehendes Hilfsorgan in Bezug auf die Verwaltung.

Artikel 4 des LZV greift die Bestimmung unter Artikel 15 des GSKV auf und sieht vor, dass auf Landesebene ein Beirat mit paritätischer Zusammensetzung eingerichtet wird, der aus Vertretern der Öffentlichen Delegation (Gesundheitsressort Landes des Sanitätsbetrieb) und den Gewerkschaften, die gemäß Artikel 12 des GSKV auf Landesebene meisten Eingeschriebenen zusammengesetzt ist. Der Beirat ist aus zwei Vertretern der öffentlichen Delegation sowie zwei Vertretern der Gewerkschaft zusammengesetzt. Für alle ordentlichen Mitglieder ist ein Ersatzmitglied zu ernennen.

Gemäß kollektivvertraglichen Bestimmungen werden die Gewerkschaftsvertreter aufgrund der getätigten Mitgliedschaften ermittelt. Es wird daher zur Kenntnis genommen, dass die Gewerkschaft SUMAI in ihrer E-Mail vom 31. Jänner 2019 für ihre Vertretung im Landesbeirat folgende Mitglieder namhaft gemacht hat:

- Dr. in Bruna Rizzi (ordentliches Mitglied), Dr. in Mariagrazia Folchini (Ersatzmitglied)
- Dr. Patrick Ponchia (ordentliches Mitglied), Dr. Salvatore Rampulla (Ersatzmitglied).

#### LA GIUNTA PROVINCIALE

ha preso atto delle seguenti normative, atti amministrativi e fatti:

I rapporti con i medici specialisti ambulatoriali interni sono disciplinati dalla normativa di settore, dal contratto collettivo 17 dicembre 2015 (di seguito *ACN*) e s.m.i. e dall'Accordo Integrativo Provinciale (di seguito *AIP*) 23 agosto 2017 e s.m.i.

È stata preso visione degli articoli 12 e 15 dell'ACN, che disciplinano la rappresentatività sindacale ed il Comitato provinciale.

Ai sensi dell'articolo 15 dell'ACN a livello provinciale è costituito un Comitato provinciale dei medici specialisti ambulatoriali interni, avente composizione paritaria. Esso è costituito da rappresentanti di Parte pubblica (Assessorato provinciale alla Salute e Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, di seguito Azienda Sanitaria) e rappresentanti delle Organizzazioni Sindacali maggiormente rappresentative a livello provinciale a norma dell'articolo 12 dell'ACN. Una volta costituito tramite provvedimento regionale (provinciale), come previsto dal contratto collettivo, si tratta di un comitato esterno di sostegno con riferimento all'Amministrazione.

L'articolo 4 dell'AIP riprende la norma dell'articolo 15 dell'ACN e disciplina che a livello provinciale è istituito un Comitato provinciale con composizione paritaria e costituito rappresentanti della delegazione pubblica (Assessorato provinciale alla Salute e Azienda Sanitaria) e delle organizzazioni sindacali, che ai sensi dell'articolo 12 a livello provinciale hanno il maggior numero di iscritti. Il comitato è composto da due rappresentanti della Delegazione pubblica nonchè da due rappresentanti dell'Organizzazione sindacale. Per ogni membro effettivo è da nominare un membro suppletivo.

Ai sensi delle disposizioni contrattuali i rappresentanti delle Organizzazioni sindacali sono determinati in base alle deleghe conferite. Si prende atto che l'organizzazione sindacale SUMAI nella sua e-mail di data 31 gennaio 2019 quale suoi rappresentanti nel Comitato provinciale ha nominato i seguenti membri:

- Dott.ssa Bruna Rizzi (membro effettivo, Dott.ssa Mariagrazia Folchini (membro supplente)
- Dott. Patrick Ponchia (membro effettivo), Dott. Salvatore Rampulla (membro supplente).

Für die Ausfindigmachung der Mitglieder der Öffentlichen Delegation wurde Folgendes berücksichtigt:

- Landesgesetz vom 18. Oktober 1988, Nr. 40 (Aufteilung der Stellen im öffentlichen Dienst und Zusammensetzung der Kollegialorgane der öffentlichen Körperschaften in der Provinz Bozen nach der Stärke der Sprachgruppen, wie sie aus der allgemeinen Volkszählung hervorgeht);
- In die "Astat Info"- Broschüre Nr. 38/2012 wurde, betreffend die Ergebnisse der letzten allgemeinen Volkszählung von 2011, Einsicht genommen.
- In das Landesgesetz vom 8. März 2010, Nr. 5 (Gleichstellungs- und Frauenförderungsgesetz des Landes Südtirol und Änderungen zu bestehenden Bestimmungen) wurde Einsicht genommen. Es sieht die ausgewogene Geschlechterverteilung in Kollegialorganen vor.
- In Vertretung der Öffentlichen Delegation wurden unter Einhaltung obenstehender Bestimmungen und unter Berücksichtigung der Namhaftmachung vonseiten des Sanitätsbetriebes mit Schreiben vom 30.05.2019, nachstehende Mitglieder für den Landesbeirat namhaft gemacht:
- gemäß Artikel 15 Absatz 2 des GSKV der amtierende Landesrat für Gesundheit oder ein von ihm Bevollmächtigter in der Funktion des Präsidenten;
- Dr. in Anna Maria Bassot (ordentliches Mitglied),
  Dr. in Monica Gremigni (Ersatzmitglied), beide Sanitätsbetrieb.

Für die Bediensteten des Sanitätsbetriebs stellt die Teilnahme an den Sitzungen institutionelle Tätigkeit dar.

Die Teilnahme der Ambulatoriumsfachärzte an den Sitzungen des Landesbeirats erfolgt im Rahmen ihrer Arbeitszeit. Es gibt deshalb für diese keine andere Form von Entschädigung oder Vergütung.

Daher wird zur Kenntnis genommen, dass die Anwendung dieses Beschlusses keine Mehrausgabe zu Lasten des Verwaltungshaushaltes des Landes 2019-2021 mit sich bringt.

Aus den genannten Gründen

Per la designazione dei membri della Delegazione pubblica è stato considerato:

- La legge provinciale 18 ottobre 1988, n. 40 (Ripartizione dei posti nell'impiego pubblico e composizione degli organi collegiali degli enti pubblici in provincia di Bolzano secondo la consistenza dei gruppi linguistici in base ai dati del censimento generale della popolazione);
- La brochure "Astat-Info" n. 38/2012 per quanto riguarda le risultanze dell'ultimo censimento generale della popolazione del 2011.
- Preso visione della legge provinciale 8 marzo 2010, n. 5 (Legge della Provincia autonoma di Bolzano sulla parificazione e sulla promozione delle donne e modifiche a disposizioni vigenti). Essa prevede una situazione di equilibrio fra i generi nella composizione di organi.

Nel rispetto della normativa summenzionata e tenuto conto della nomina effettuata dall'Azienda Sanitaria con lettera del 30.05.2019, in rappresentanza della Delegazione pubblica sono stati nominati quali membri del Comitato provinciale:

- ai sensi dell'articolo 15, comma 2 dell'ACN l'Assessore alla Salute pro tempore o un suo delegato nella funzione di Presidente;
- Dr.ssa Anna Maria Bassot (membro effettivo), Dott.ssa Monica Gremigni (membro supplente), entrambe Azienda Sanitaria.

Per i funzionari dell'Azienda Sanitaria la partecipazione alle riunioni costituisce attività istituzionale.

La partecipazione dei medici specialisti ambulatoriali alle riunioni del Comitato provinciale è svolta all'interno dell'orario di lavoro. Per questa, quindi, non è prevista nessuna ulteriore forma di indennizzo o indennità.

Perciò si prende atto che l'applicazione della presente deliberazione non comporta maggiori oneri a carico del bilancio gestionale provinciale 2019-2021.

Per i motivi di cui sopra la Giunta Provinciale

beschließt

delibera

#### die Landesregierung

#### einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

- 1) Der Landesbeirat der internen Ambulatoriumsfachärzte gemäß Artikel 15 des gesamtstaatlichen Kollektivvertrages für die Regelung der Beziehungen mit den internen Ambulatoriumsfachärzten vom 17. Dezember 2015, sowie gemäß Artikel 4 des geltenden Landeszusatzvertrages vom 23. August 2017, ist wie folgt zusammengesetzt:
- der amtierende Landesrat für Gesundheit oder ein von ihm Bevollmächtigter in der Funktion des Präsidenten;
- Dr. in Anna Maria Bassot (ordentliches Mitglied) und Dr. in Monica Gremigni (Ersatzmitglied), beide Sanitätsbetrieb;
- es wird zur Kenntnis genommen, dass die Gewerkschaft "Sindacato unitario per la Medicina ambulatoriale italiana" (SUMAI) für ihre Vertretung im Beirat Dr. in Bruna Rizzi (ordentliches Mitglied) und Dr. in Mariagrazia Folchini (Ersatzmitglied), sowie Dr. Patrick Ponchia (ordentliches Mitglied) und Dr. Salvatore Rampulla (Ersatzmitglied) namhaft gemacht hat.

a voti unanimi legalmente espressi:

- 1) Viene istituito il Comitato provinciale paritetico dei medici specialisti ambulatoriali interni di cui all'articolo 15 dell'Accordo collettivo nazionale per la disciplina dei rapporti con i medici specialisti ambulatoriali interni del 17 dicembre 2015 e all'articolo 4 dell'Accordo integrativo provinciale del 23 agosto 2017, come segue:
- l'Assessore alla Salute pro tempore o un suo delegato nella funzione di Presidente;
- dott.ssa Anna Maria Bassot (membro effettivo) e Dr.ssa Monica Gremigni (membro supplente), entrambi dell'Azienda Sanitaria:
- si prende atto che l'Organizzazione sindacale "Sindacato unitario per la Medicina ambulatoriale italiana" (SUMAI) ha nominato quale propria rappresentanza nel Comitato Dott.ssa Bruna Rizzi (membro effettivo) e Dott.ssa Mariagrazia Folchini (membro supplente), nonché Dott. Patrick Ponchia (membro effettivo) e Dott. Salvatore Rampulla (membro supplente).

**DER LANDESHAUPTMANN** 

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.





## Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

| Der Amtsdirektor  | 12/07/2019 09:32:1<br>GASSER DAGMAR | .0 Il Direttore d'ufficio         |
|---|-------------------------------------|-----------------------------------|
| Der Abteilungsdirektor  | 11/07/2019 07:15:1<br>SCHROTT LAURA | 9 Il Direttore di ripartizione    |
| Laufendes Haushaltsjahr Esercizio corrente  |                                     |                                   |
| La presente delibera non dà luogo a<br>impegno di spesa.<br>Dieser Beschluss beinhaltet keine<br>Zweckbindung zweckgebunden |                                     | impegnato                         |
| als Einnahmen<br>ermittelt  |                                     | accertato<br>in entrata           |
| auf Kapitel   |                                     | sul capitolo                      |
| Vorgang   |                                     | operazione                        |
| Der Direktor des Amtes für Ausgaben   | 11/07/2019 16:53:5<br>CELI DANIELE  | II direttore dell'Ufficio spese   |
| Der Direktor des Amtes für Einnahmen  |                                     | II direttore dell'Ufficio entrate |
|   | -                                   |                                   |
| Diese Abschrift<br>entspricht dem Original  |                                     | copia<br>forme all'originale      |
| Datum / U   | Unterschrift data /                 | firma                             |

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann II Presidente

KOMPATSCHER ARNO

16/07/2019

Der Vizegeneralsekretär Il Vice Segretario Generale MATHA THOMAS

16/07/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di

certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati

acquisizione del documento digitale la validità dei

nome e cognome: Thomas Matha'

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

a norma di legge. Data di emanazione

16/07/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma